EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE

DE RAAD

MEDEDELINGEN

FINANCIEEL REGLEMENT

betreffende de regels en de procedure volgens welke de bijdragen van de Lid-Staten, bedoeld in artikel 172, lid 2, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, ter beschikking van de Commissie worden gesteld (artikel 183, sub b, van het Verdrag)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid artikel 171, 172, lid 2, 178, 181, 182 en 183, sub b,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Raad, krachtens artikel 183, sub b, van het Verdrag, met eenparigheid van stemmen en op voorstel van de Commissie, de regels en de procedure bepaalt volgens welke de bijdragen van de Lid-Staten, bedoeld in artikel 172, lid 2, van het Verdrag, ter beschikking van de Commissie moeten worden gesteld,

HEEFT HET VOLGENDE REGLEMENT VASTGESTELD :

Artikel 1

De definitieve vaststelling van de begroting voor onderzoek en investeringen der Gemeenschap, overeenkomstig de voorschriften van artikel 177, lid 4 en 5, van het Verdrag, houdt voor elke Lid-Staat de verplichting in de bijdragen die in de begroting voor onderzoek en investeringen zijn vastgesteld volgens de bepalingen van dit reglement, ter beschikking van de Commissie te stellen.

Artikel 2

De in de begroting voor onderzoek en investeringen vastgestelde financiële bijdragen zijn uitgedrukt in de rekeneenheid welke bij het ter uitvoering van artikel 183, sub a, van het Verdrag vastgestelde reglement is bepaald. Zij worden in de onderscheiden nationale valuta's omgerekend op de grondslag van de verhouding tussen het gewicht aan fijn goud van bovenbedoelde rekeneenheid en het gewicht aan fijn goud dat overeenkomt met de voor elk dezer valuta's aan het Internationaal Monetair Fonds opgegeven pariteit. Ingeval de valuta van een of meer Lid-Staten niet meer de aan het Internationaal Monetair Fonds opgegeven pariteit bezit, zal de Commissie passende maatregelen aan de Raad voorstellen.

Artikel 3

1. De aldus in nationale valuta uitgedrukte financiële bijdragen worden door elke Lid-Staat tegoedgeschreven op rekeningen, die op naam van de Commissie bij de Schatkist of bij de daartoe door de Lid-Staten aangewezen instelling zijn geopend.

Deze tegoedschrijving vindt plaats als volgt :

a) voor het 7/12e gedeelte der jaarlijkse bijdrage:

— vóór 20 januari van het desbetreffende jaar, indien de begroting voor onderzoek en

investeringen binnen de in artikel 177 van het Verdrag vermelde termijn definitief is vastgesteld;

— binnen 30 dagen na de definitieve vaststelling van de begroting voor onderzoek en investeringen, indien de bepalingen van artikel 178 van het Verdrag zijn toegepast;

b) voor het overblijvende 5/12e gedeelte, op 1 juni van het desbetreffende jaar.

De Commissie beschikt over de op deze rekeningen tegoedgeschreven bedragen met inachtneming van de in onderstaande artikelen vastgestelde bepalingen. Hiertoe geeft zij de Schatkisten of de door de Lid-Staten aangewezen instellingen haar opdrachten en instructies, welke zo spoedig mogelijk worden uitgevoerd. Deze depositorekeningen worden zonder enige kosten voor de Gemeenschap bijgehouden en dragen geen rente te haren bate.

2. Op verzoek van de Commissie vervroegen de Lid-Staten de in lid 1 genoemde boekingsdatum of verstrekken een renteloos voorschot dat niet meer dan 3/12e van hun bijdragen kan bedragen. Dit voorschot komt in mindering van de eerstvolgende storting van bijdragen.

Artikel 4

De Commissie houdt in elke Lid-Staat bij de centrale bank of de daartoe gemachtigde financiële instelling rekeningen aan, welke dezelfde aanduiding dragen als die welke ingevolge artikel 3 zijn geopend en door middel waarvan zij inzonderheid haar in artikel 182 van het Verdrag bedoelde financiële verrichtingen uitvoert.

Artikel 5

De Commissie beschikt over de gelden welke op de in artikel 4 bedoelde rekeningen zijn tegoedgeschreven voor het verrichten, in het kader van het programma voor onderzoek en investeringen van de Gemeenschap, van :

— de noodzakelijke betalingen in de valuta waarin deze rekeningen worden gehouden;

— de overmakingen van een Lid-Staat naar een andere;

— de betalingen in derde landen.

Artikel 6

Voor handelingen die gewoonlijk niet worden verricht door de centrale banken of postgirokantoren, of ter vergemakkelijking van de door haar te verrichten betalingen bij de normale uitvoering van haar begroting voor onderzoek en investeringen, kan de Commissie bij een of meer banken rekeningen openen.

Artikel 7

De bedragen welke zijn tegoedgeschreven op de in artikel 3 bedoelde rekeningen, behouden de waarde welke overeenkomt met de pariteit die op de dag van deponering gold ten opzichte van de in artikel 2 bedoelde rekeneenheid.

Ingeval de pariteit van de valuta van een Lid-Staat ten opzichte van de rekeneenheid wijziging ondergaat, wordt de aanpassing van het saldo der deposito-rekeningen bij de Schatkist of bij de daartoe door de Lid-Staat aangewezen instelling uitgesteld totdat de gewijzigde begroting is vastgesteld, waarin artikel 19 van het reglement betreffende de opstelling en uitvoering van de begroting voor onderzoek en investeringen en de verantwoordelijkheid der ordonnateurs en rekenplichtigen voorziet.

Binnen een maand na de definitieve vaststelling van de gewijzigde begroting vindt de aanpassing van het saldo der deposito-rekeningen bij de Schatkist of bij de daartoe door de Lid-Staat aangewezen instelling, alsmede eventueel die van de bijdragen, plaats door middel van een door de betrokken Lid-Staat of Lid-Staten verrichte aanvullende betaling dan wel van een door de Commissie verrichte terugbetaling.

Zo nodig kan de Commissie, voorafgaand aan de definitieve vaststelling van de gewijzigde begroting, van de betrokken Lid-Staat of Lid-Staten verlangen dat deze binnen twintig dagen overgaat of overgaan tot een aanvullende betaling, gelijk aan het gehele bedrag dan wel een gedeelte van het bedrag van de aanpassing die het gevolg zou zijn van onmiddellijke toepassing van het bepaalde in de tweede alinea.

Artikel 8

Overmakingen van saldi, van de valuta van een Lid-Staat in die van een andere Lid-Staat, waartoe de Commissie krachtens artikel 182 van het Verdrag het verzoek doet, worden tegen dagkoers verricht door de centrale banken of de daartoe door de Lid-Staten gemachtigde financiële instellingen.

Artikel 9

De Commissie stelt elk kwartaal overzichten op van de kaspositie en van de door de Lid-Staten uit hoofde van hun financiële bijdragen verrichte stortingen en doet deze aan de Raad toekomen.

Tegelijkertijd zendt zij aan elke Lid-Staat een overzicht van de tijdens het kwartaal verrichte overmakingen van de valuta van deze Lid-Staat in een andere valuta.

Artikel 10

De artikelen 2 t/m 9 zijn van toepassing bij storting van voorschotten, verstrekt ingevolge artikel 178, alinea 4, van het Verdrag.

Deze voorschotten worden gestort vóór de eerste dag van de maand waarvoor zij bestemd zijn, behalve het voorschot voor januari, waarvan de storting uiterlijk op de 20e van deze maand dient te geschieden.

Artikel 11

In elke Lid-Staat doet de Commissie bedragen die bij de Schatkist of de daartoe door de Lid-Staat aangewezen instelling zijn gedeponeerd, overschrijven naar een rekening welke dezelfde aanduiding draagt en bij de centrale bank of de daartoe door de Lid-Staat gemachtigde financiële instelling is geopend.

Bij deze overschrijvingen baseert de Commissie zich op het vervalboek, waarin per kwartaal het totaal van de betalingen die komen te vervallen is aangegeven en dat, overeenkomstig artikel 176, lid 2, van het Verdrag, als bijlage bij de begroting wordt opgenomen, met dien verstande dat in de loop van elk kwartaal overschrijvingen kunnen worden verricht waarvan het totale bedrag overeenkomt met de betalingen die in de loop van het volgende kwartaal komen te vervallen.

De Commissie draagt er zorg voor dat het opnemen van gelden ten laste van de in artikel 3 bedoelde rekeningen zoveel mogelijk geschiedt overeenkomstig de in artikel 172, lid 2, van het Verdrag bedoelde verdeelsleutel.

Artikel 12

De Commissie kan, indien hiertoe een gewettigde behoefte bestaat, aan de Raad machtiging vragen tot overschrijving van een gedeelte van de bijdrage boven het ingevolge artikel 11 vastgestelde maximum.

Deze mogelijkheid wordt door de betrokken Lid-Staat van rechtswege toegekend, wanneer de pariteit van de valuta van deze Staat ten opzichte van de rekeneenheid een verlaging heeft ondergaan.

Artikel 13

Indien bij de afsluiting van de rekeningen van de begroting voor onderzoek en investeringen van een dienstjaar de ontvangsten hoger blijken te zijn dan de uitgaven, met inachtneming van de op het nieuwe dienstjaar overgedragen kredieten waarvan de dekking dient te zijn gewaarborgd, worden de financiële bijdragen van de Lid-Staten voor het nieuwe dienstjaar met het bedrag van dit overschot verminderd.

Te dien einde wordt aan elke Lid-Staat zo spoedig mogelijk door de Commissie opgave verstrekt van het bedrag dat hem bij de verdeling van dit overschot toekomt en dat wordt vastgesteld overeenkomstig de in artikel 172, lid 2, van het Verdrag bedoelde verdeelsleutel. De Commissie betaalt dit bedrag het volgende jaar aan de Lid-Staat terug door het in mindering te brengen van de tweede termijn van de door deze Staat te betalen bijdrage.

Artikel 14

Indien in de loop van een dienstjaar een aanvullende begroting voor de uitgaven betreffende het onderzoek en de investeringen van de Gemeenschap wordt vastgesteld, worden de noodzakelijke financiële bijdragen over de Lid-Staten omgeslagen overeenkomstig de in artikel 172, lid 2, van het Verdrag bedoelde verdeelsleutel.

Zodra deze aanvullende begroting is vastgesteld, stellen de Lid-Staten de in de vorige alinea bedoelde aanvullende bijdragen ter beschikking van de Commissie. De artikelen 2 tot en met 10 zijn van toepassing. Tenzij in de aanvullende begroting anders is bepaald, kan de Commissie naar behoefte beschikken over bedragen die overeenkomen met het bedrag van deze begroting en op de in artikel 3 bedoelde rekeningen zijn geboekt.

Artikel 15

De Commissie zal binnen drie jaar na de inwerkingtreding van dit reglement nagaan of het gewenst is tot herziening daarvan over te gaan. Binnen deze termijn zal zij de Raad haar conclusies voorleggen, eventueel in de vorm van voorstellen.

Artikel 16

Dit reglement treedt op 1 april 1962 in werking.

Gedaan te Brussel, 2 april 1962.

Voor de Raad
De Voorzitter
G. GORSE